

Германия-Щутгарт: Строителни и монтажни работи по общо изграждане на железопътни гари

OJ S 156/2016 13/08/2016

Обявление за изменение

Строителство

Правно основание:

Директива 2014/25/ЕС

## Раздел I: Възлагащ орган/възложител

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH

Пощенски адрес: Rapplenstrae 17

Град: Stuttgart

код NUTS: DE11 Stuttgart

Пощенски код: 70191

Държава: Германия

Лице за контакт: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FS.EI 3

Електронна поща: [einkauf-S21nbs@deutschebahn.com](mailto:einkauf-S21nbs@deutschebahn.com)

Факс: +49 6926521939

**Интернет адрес/и:**

Основен адрес: [www.deutschebahn.com](http://www.deutschebahn.com)

Адрес на профила на купувача: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

#### II.1.1. Наименование

S21, PFA 1.1, VE1: Talquerung, Fernbahntunnel mit Bahnhofhalle, Ducker HS West und Cannstatter Str. Ducker Nessenbach.

Референтен номер: 2010/S 137-211193

#### II.1.2. Основен CPV код

45213321 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на железопътни гари

#### II.1.3. Вид на поръчка

Строителство

### II.2. Описание

#### II.2.1. Наименование

Zus. Untersuchung der Bestandszuleitungskanale, Machbarkeitsuntersuchung der Ubergebenen Entwurfsplanung Variante B1 Kanal Lautenschlager Straße, Anpassung der Ausfuhrungsplanung

Обособена позиция №: VE01

#### II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: DE11 Stuttgart

Основно място на изпълнение: Stuttgart.

**II.2.4. Описание на обществената поръчка към момента на сключване на договора**  
Neubau eines unterirdischen Hauptbahnhofes und der Gleisvorfelder inkl. Düker und Abbrucharbeiten.

**II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение, динамична система за закупуване или концесия**

Начална дата: 14/02/2011 Крайна дата: 31/12/2018

**II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: да

Идентификация на проекта:

## Раздел IV: Процедура

---

### IV.2. Административна информация

**IV.2.1. Обявление за възлагане на поръчка, свързано с тази поръчка**

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [2012/S 216-356149](#)

## Раздел V: Възлагане на поръчката/концесията

---

Поръчка №: TEC 5/10/243929

Обособена позиция №: Los 5

Наименование:

S21, PFA 1.1, VE1: Talquerung, Fernbahntunnel mit Bahnhofshalle, Düker HS West und Cannstatter Str. Düker Nessenbach

### V.2. Възлагане на поръчката/концесията

**V.2.1. Дата на сключване на договора/решението за възлагане на концесия**

22/03/2012

**V.2.2. Информация относно оферти**

Поръчката/концесията е възложена на група от икономически оператори: не

**V.2.3. Име и адрес на изпълнителя/концесионера**

Официално наименование: ED. Züblin AG

Пощенски адрес: Albstadtweg 1-5

Град: Stuttgart

код NUTS: DE11 Stuttgart

Пощенски код: 70567

Държава: Германия

Изпълнителят/концесионерът е МСП: не

**V.2.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция/концесията**

Обща стойност на обществената поръчка: 323 444 395,00 EUR

## Раздел VI: Допълнителна информация

---

### VI.3. Допълнителна информация

#### **VI.4. Процедури по обжалване**

##### **VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Пощенски адрес: Villemombler Straße 76

Град: Bonn

Пощенски код: 52123

Държава: Германия

Електронна поща: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)

Телефон: +49 22894990

Факс: +49 2289499400

Интернет адрес: <http://www.bundeskartellamt.de/>

##### **VI.4.2. Орган, който отговаря за процедурите по медиация**

Официално наименование: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Пощенски адрес: Villemombler Straße 76

Град: Bonn

Пощенски код: 52123

Държава: Германия

Електронна поща: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)

Телефон: +49 22894990

Факс: +49 2289499400

Интернет адрес: <http://www.bundeskartellamt.de/>

##### **VI.4.4. Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

Официално наименование: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Пощенски адрес: Villemombler Straße 76

Град: Bonn

Пощенски код: 52123

Държава: Германия

Електронна поща: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)

Телефон: +49 22894990

Факс: +49 2289499400

Интернет адрес: <http://www.bundeskartellamt.de/>

#### **VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**

11/08/2016

#### **Раздел VII: Изменения по поръчката/концесията**

---

##### **VII.1. Описание на обществената поръчка след измененията**

###### **VII.1.1. Основен CPV код**

45213321 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на железопътни гари

###### **VII.1.2. Допълнителни CPV кодове**

###### **VII.1.3. Място на изпълнение**

код NUTS: DE11 Stuttgart

Основно място на изпълнение: Stuttgart.

###### **VII.1.4. Описание на обществената поръчка**

---

Als Grundlage für die Ausführungsplanung des Hauptsammlers Lautenschlager Kanal wird es erforderlich, gesicherte Informationen zu Herkunft und Qualität der einzubindenden bestehenden Seitenanschlusskanäle zu ermitteln (wie z.B. Straßenablauf, Hausanschluss, Anschluss nicht mehr im Betrieb, Höhenverlauf, verzweigtes Rohrsystem mit mehreren Zuläufen usw.). Dazu muss eine Befahrung aller Anschlussleitungen erfolgen. Mit dieser sind Position sowie Höhenlage (Berechnung des 3D-Rohrleitungsverlaufs für ein digitales georeferenziertes bzw. relatives Kanalnetz mit X-, Y- und Z-Koordinaten) zu erfassen.

**VII.1.5. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение, динамична система за закупуване или концесия**

Начална дата: 10/08/2016 Крайна дата: 31/12/2016

**VII.1.6. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция/концесията**

Обща стойност на поръчката/обособената позиция/концесията: 40 000,00 EUR

**VII.1.7. Име и адрес на изпълнителя/концесионера**

Официално наименование: ED. Züblin AG

Пощенски адрес: Albstadtweg 1-5

Град: Stuttgart

код NUTS: DE11 Stuttgart

Пощенски код: 70567

Държава: Германия

Изпълнителят/концесионерът е МСП: не

**VII.2. Информация относно изменения**

**VII.2.1. Описание на измененията**

Естество и обхват на измененията (с указване на евентуални по-ранни промени по поръчката):

Keine.

**VII.2.2. Причини за изменение**

Необходимост от допълнителни строителни работи, доставки или услуги от първоначалния изпълнител/концесионер (чл. 43, параграф 1, буква б) от Директива 2014/23/ЕС, чл. 72, параграф 1, буква б) от Директива 2014/24/ЕС, чл. 89, буква 1, буква б) от Директива 2014/25/ЕС) Описание на икономическите или техническите причини и на създаденото неудобство или удвояване на цената, възпрепятстващо промяната на изпълнителя:

Die oben beschriebenen Leistungen (Ausführung und Planung) sind als untergeordnet anzusehen und können wirtschaftlich nur im Zuge der Erbringung der Gesamtleistung durch den AN erbracht werden.

Die separate Erbringung der oben beschriebenen Leistungen (Ausführung und Planung) durch einen zusätzlichen AN ist unwirtschaftlich und daher mit Zusatzkosten verbunden.

**VII.2.3. Увеличение на цената**

Актуализирана обща стойност на поръчката преди измененията (като се вземат под внимание възможни по-ранни изменения на поръчката и адаптиране на цената, а също и средното равнище на инфлация във въпросната държава членка, в случая на Директива 2014/23/ЕС)

Стойност, без да се включва ДДС: 363 978 820,12 EUR

Обща стойност на поръчката след измененията

Стойност, без да се включва ДДС: 364 018 820,12 EUR

